

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 37 (1919)
Heft: 184

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 2. August
1919

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 2 août
1919

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXVII. Jahrgang - XXXVII^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N^o 184

Rédaction u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abonniert werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Annoncen-Regie: Publicitas A.G. - Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique - Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro 15 Cts. - Régie des annonces: Publicitas S. A. - Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N^o 184

Inhalt: Konkurse. - Nachlassverträge. - Handelsregister. - Fabrik- und Handelsmessen. - Schuldner. - Mitteilung. - Australien: Einfuhrverbot für Farben. - Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

Sommaire: Faillites. - Concordats. - Registre de commerce. - Marques de fabrique et de commerce. - Appel aux créanciers. - Communication. - Extrait d'un rapport du Consulat général de Suisse à Mexico. - Titulaire de comptes de chèques et d'ordres postaux.

Amlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden angefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist bei solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungetreuer Unterlassung verliert zudem das Vorzugsrecht.

Die Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beinhalten.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions; tous droits réservés; faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leurs droits de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Grüningen (1024*)

Gemeinschuldner: Richter, Max, geb. 1881, von Zürich, Bäcker und Wirt z. Fröhof, in Wolfhausen-Bubikon.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1919.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. August 1919, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof z. Löwen, Bubikon.

Eingabefrist: Bis 2. September 1919.

Kt. Bern Konkursamt Schwarzenburg (1023)

Gemeinschuldner: Weber, Gottfried, Niklausens sel., von Guggisberg, Wirt z. Rössli, in Schwarzenburg.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Juli 1919.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. August 1919, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Schwarzenburg.

Eingabefrist: Bis und mit 2. September 1919.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1021)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Näf & Grüninger, chem. Produkte, Geltenwilenstrasse 4, St. Gallen C.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1919.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 4. August 1919, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes, Webergasse 8, St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 1. September 1919.

Kt. Graubünden Konkursamt Chur (1038)

Gemeinschuldnerin: Bündner Chemische Industrie A. G., in Chur.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Juli 1919.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. August 1919, nachmittags 3¼ Uhr, im Bureau des Konkursamtes (Amtsgebäude, Kornplatz), Chur.

Eingabefrist: Bis 5. September 1919.

Ct. de Vaud Office des faillites de Bex (1025)

Failli: Zimmerli, Rodolphe, bonlangier-épicière, à Morcles.

Date du prononcé: 4 juillet 1919.

Première assemblée des créanciers: 12 août 1919, à 2½ heures après-midi, dans une des salles de la Maison de Ville, à Bex.

Délai pour les productions: 2 septembre 1919.

Ct. de Neuchâtel Offices des faillites de la Chaux-de-Fonds (1022)

Failli: Chopard, Fernand, graveur, originaire de Sonvilier, né le 13 octobre 1887, domicilié Rue de la Serre n^o 47, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la faillite: 28 juillet 1919.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 11 août 1919, à 11 heures du matin, à l'Hôtel judiciaire, salle d'audiences des prud'hommes, Rue Léopold-Robert n^o 3.

Délai pour les productions: 2 septembre 1919.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou révisé, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1036/7)

Gemeinschuldner: Sageder, Leopold, von Wien, Handel und Fabrikation in Zigaretten, Schmidgasse 6, in Zürich 1.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft E. Helfenstein & Co., Manufakturwaren en gros, Import, Export, Kommission, Gessnerallee 28, in Zürich 1.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (1035)

Gemeinschuldner: Heierle, Konrad, Konstrukteur, Rorschach. Auflage- und Anfechtungsfrist beim Vermittleramt Rorschach: Vom 5.-15. August 1919.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1028/9)

Failli: Krammer, Wilhelm, fabrique d'appareils électriques, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Faillite: Succession de Grumbach, Fernand, négociant en tissus, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Genève Offices des faillites de Genève (1040/3)

Faillite: Succession Morandi, Joseph, fabrique de bois de socques, Chemin Zurlinden, aux Eaux-Vives.

Peilleux, Francis, négociant en vins, Chemin Ed. Berlie 18, précédemment 64, Rue de Lausanne.

Succession de Brand, Jules, quand vivait négociant, Rue de la Confédération 10.

Société en nom collectif Fivaz et Co, affaires commerciales et industrielles, 6, Avenue Pictet de Rochemont.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève Rectifications (1044/8)

Faillit: Société Immobilière Le Roc D, ayant son siège au Petit-Saconnex.

Naville, Maurice, industriel, Rue de la Pelouse, à Plainpalais. Maurice Naville et Co, constructions mécaniques, Rue de Carrouge 43bis.

Myard, Armand, ex-cafetier, Rue du Rhône 62. Société d'Importation et d'exportation de Machines-Outils «Siemo», Boulevard Carl Vogt 15.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

(B.-G. 250.)

(L. P. 250.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (1027)

Gemeinschuldner: Toppel, Heinrich, geb. 1882, von Warschau, Weine und Spirituosen, in Zürich 4, Zeughausstrasse 3.

Datum der Konkurseröffnung mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 1. Juli 1919.

Datum des Schlusses mit Verfügung desselben Richters: 26. Juli 1919, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 12. August 1919.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1026)

Gemeinschuldnerin: Uto-Brikett A.G. in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 3. Juli 1919.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 26. Juli 1919, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 19. August 1919.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(B.-G. 253.)

(L. P. 253.)

Kt. Bern Konkursamt Biel (1031/2)

Gemeinschuldner: 1. Chanel, Adolf, von Lignières, Pierriste, in Biel, unbeschränkt battender Gesellschafter der Firma «A. Chanel & Comp.», in Biel.

2. Kommanditgesellschaft «A. Chanel & Cie.», Fabrikation von Ubreusteinen, in Biel.

Datum des Schlusses: 30. Juli 1919.

Kt. Bern Konkursamt Frutigen (1018)

Gemeinschuldner: Schärz Klöpfenstein, Friedrich, Hotelier, früher in Adelboden, nun in Spiez.

Datum des Schlusses: 24. Juff 1919.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1020)

Nachlassliquidation Cozzi, Dom Fel., Hotelier, St. Gallen.

Datum des Schlusses: 25. Juli 1919.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Aargau Konkursamt Laufenburg (1039)
Im Konkurse über Held-Stehle, K., Negoziant, von Weiningen, in Laufenburg, wird am Donnerstag, den 4. September 1919, nachmittags 3 Uhr, im Hotel z. Adler, in Laufenburg, über die nachbeschriebene Liegenschaft des Konkursanten Steigerung abgehalten:
Grundstückblatt Laufenburg Nr. 184:
a) 1,05 a Gebäudeplatz, Marktplatz; Schätzung Fr. 630.
b) Wohnhaus Nr. 5, geschätzt und brandversichert für Fr. 8200.
c) Wohnhaus Nr. 6, geschätzt und brandversichert für Fr. 16,000.
Gesamtschätzung: Fr. 24,830; konkursamtliche Schätzung: Fr. 40,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Steigerung im Bureau des Konkursamtes Laufenburg zur Einsicht auf. Es wird nur eine Steigerung abgehalten:

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1034)
Vente immobilière
(Seule enchère)

Faillite: Société Immobilière «Le sur Roc B», société anonyme, établie au Petit-Saconnex.
Jour, heure et lieu de la vente: mercredi, 3 septembre 1919, à 10 heures du matin, dans les bureaux de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7.

Désignation de l'immeuble à vendre: L'immeuble à vendre est inscrit sur les registres du nouveau cadastre de la commune du Petit-Saconnex, comme suit: La parcelle 4196, d'une surface de 1 are 92 mètres 50 décimètres, terrain à bâtir. Sur cette parcelle ont été exécutés des travaux de fondation et la pose d'un plancher en béton, en vue de la construction d'un immeuble.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception, ni réserve.

Mise à prix: Le fonds à vendre pourra être adjugé même au-dessous de la mise à prix de neuf mille francs, montant de l'estimation (fr. 9000).
Avis. L'état des charges, tel qu'il résulte de l'état de collocation et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.

Pfandverwertungs-Steigerung
(B.-G. 188, 41 u. 85.)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1038)
Grundstückversteigerung
(Erste Gant)

Mittwoch, den 3. September 1919, nachmittags 3 Uhr, wird im Gemeindehaus, in Riehen, infolge Konkurses gerichtlich versteigert das zur Konkursmasse des Meier, Gottlieb, in Güterverbindung lebend mit Prümmer, Emilie, von Basel, gehörende Grundstück Sektion B, Riehen, Parzelle 1480, haltend 2 a 15,5 m², mit Wohnhaus Erlensträsschen 22 (Brandschätzung: Fr. 22,200).

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 32,224.

Die Pfandgläubiger, welche ihre Pfandtitel noch nicht eingesandt haben, werden ersucht, dies bis zum 15. August 1919 zu tun. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer 14) zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlassanstandung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern Gerichtspräsident von Frutigen (1019)
Durch Verfügung vom 19. Juli 1919 ist dem Seewer, Hans, von Gateig, Hotelier, in Adelboden, die am 21. Mai 1919 gewährte Nachlassanstandung um zwei Monate, d. h. bis 21. September 1919, verlängert worden.

Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (1030)

En date du 30 juillet 1919, le président du tribunal civil du district de Vevey a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 21 juin 1919 à Mann, Henri, charpentier, à Grandchamp-Veytaux.

L'assemblée des créanciers est renvoyée au jeudi, 2 octobre 1919, à 4 heures après-midi, en Maison de Ville, aux Planches-Montreux.

Les pièces seront à la disposition 10 jours avant l'assemblée, au bureau de l'office.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio
I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1919. 30. Juli. Die Aktiengesellschaft Waarenhaus zum Stauffacher Aktien-Gesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 124 vom 27. Mai 1916, Seite 843) hat in der Generalversammlung vom 17. Mai 1919 den § 18 der Statuten dahin abgeändert, dass der Verwaltungsrat nunmehr aus 1—5 Mitgliedern besteht. Dr. Otto Jakob Lüthy ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

Chemische Produkte, Drogen, Farbwaren, Öle, Metalle usw. — 30. Juli. Firma Emil Scheller & Cie. A.-G. in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1919, Seite 10). Der Verwaltungsratsdelegierte Max Huber wohnt in Zürich 6.

Masse für Transmissions- und andere Zwecke. — 30. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische G.-Masse A.-G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1919, Seite 169) hat in der Generalversammlung vom 3. Mai 1919 die Liquidation beschlossen und Rechtsanwalt Caspar Wüst, von Brittnau (Aargau), in Zürich 1, als Liquidator bestellt. Der Genannte führt einzeln namens der Firma mit dem Zusatze in Liq. die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift von Hermann Julius Billio ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Bahnhofstrasse 86, Zürich 1.

Getreide und Reis. — 30. Juli. Die Firma G. Liechti in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 126 vom 3. Juni 1915, Seite 761) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 1, Schweizergasse 6. Der Inhaber wohnt in Zürich 2.

Zigarettenfabrikation. — 30. Juli. Inhaber der Firma Susmann Pflink in Zürich 3 ist Susmann Pflink-Grünbaum, von Bärenswil, in Zürich 3, Zigarettenfabrikation. Manessestrasse 69.

Molkerei. — 30. Juli. Inhaber der Firma Hans Mosimann in Rütli ist Hans Mosimann, von Signau (Bern), in Fägswil-Rütli. Molkerei. In Fägswil. 30. Juli. Neue Schweizerische Kattundruckerei in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1919, Seite 29). Der Verwaltungsrat hat kollektivprokura erteilt an Laurent Schmidlin, jun., von und in Richterswil. Der Genannte zeichnet je mit einem der Direktoren zu zweien kollektiv für diese Aktiengesellschaft.

30. Juli. Baugenossenschaft des Eidg. Post- und Telegraphenpersonals in Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 67 vom 22. März 1915, Seite 378). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in der Generalversammlung vom 11. Mai 1918 und darauf folgender Urabstimmung die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Diese Firma und damit die Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Fritz Humm, Albert Lips, Ferdinand Diethelm, Alphons Escher-Züblin, Jean Billeter, Arthur-Zumsteg und Adolf Weber werden daher ammit gelöscht.

30. Juli. Die Genossenschaft von Metzgermeistern vom linken Zürichsee-Ufer und Sihlthal in Horgen (S. H. A. B. Nr. 91 vom 10. April 1912, Seite 626) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Mai 1919 aufgelöst und die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Arnold Tanner und Jean Hürlimann werden daher ammit gelöscht.

Seide, Stickereien, Baumwollwaren usw. — 30. Juli. Die Firma Malamed & Levy in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1918, Seite 69), Kommission in Seide, Stickereien und Baumwollwaren und Vermittlung von Import und Export; Gesellschafter: Marco Melamed und Isaac Juda Levy, ist infolge Aufgabe des Geschäftes, Wegzuges der Gesellschafter und Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

30. Juli. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juli 1919 haben die Mitglieder der Genossenschaft Wehntalerstrasse in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 19. Juni 1916, Seite 966) eine Ergänzung der Statuten getroffen und gleichzeitig die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Als Liquidatorin und einziges Vorstandsmitglied wurde gewählt: Witwe Emma Pfister-Hofmann, ohne Beruf, von Bubikon, in Zürich 4. Dieselbe führt namens der Firma mit dem Zusatze in Liq. die rechtsverbindliche Unterschrift. Ferdinand Pfister ist aus dem Vorstande ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Geschäftslokal: Cypressenstrasse 144, Zürich 4.

Vertretung englischer Spinnereien, Zwirnereien, Webereien und Druckereien. — 30. Juli. In der Firma E. H. Schlatter in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1917, Seite 1061) ist die Prokura des Adolphe Hörler erloschen; dagegen hat die Firma Prokura erteilt an Walter Schlaepfer, von Herisau (Appenzell), in Zürich 6. Vertretung englischer Spinnereien, Zwirnereien, Webereien und Druckereien.

30. Juli. Unter dem Namen Krankenkasse der Arbeiter und Arbeiterinnen der A. G. der Spinnereien von Hch. Kunz in Rorbas besteht mit Sitz in Rorbas ein Verein. Dessen heute gültigen Statuten datieren vom 16. April und 26. Mai 1919. Die Kasse hat den Zweck, ihre Mitglieder nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfalle zu unterstützen. Jeder Arbeiter bzw. Arbeiterin der Firma A. G. Hch. Kunz in Rorbas, der bei der Firma wenigstens sechs Wochen in Arbeit gestanden hat, kann Mitglied des Vereins werden, sofern er bestimmte, in den Statuten näher umschriebene Erfordernisse erfüllt. Die Aufnahme geschieht durch den Vorstand. Die Mitgliedschaft beginnt nach Bezahlung des ersten Monatsbeitrages und des Eintrittsgeldes. Dasselbe beträgt: In der I. Klasse Fr. 1. 50, in der II. Klasse Fr. 1. in der II. Klasse 80 Rappen. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod sowie überdies infolge Austrittes aus der Firma A. G. der Spinnereien Hch. Kunz in Rorbas, unter Vorbehalt der gesetzlichen Bestimmungen über die Freizügigkeit, durch freiwilligen Austritt und durch Ausschluss. Der freiwillige Austritt kann jederzeit auf schriftliche dreimonatige Kündigung hin erfolgen. Die von den Mitgliedern an die Kasse zu leistenden Beiträge werden alljährlich durch die Generalversammlung festgesetzt. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von fünf Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen der Präsident oder Vizepräsident je mit dem Kassier oder dem Aktuar zu zweien kollektiv. Es sind dies: Gustav Kalt, Bureauchef, von Klein-Döttingen (Aargau), Präsident; Wilhelm Knecht, Aufseher, von Illnau, Vizepräsident; Johann Obrist, Aufseher, von Dübendorf, Kassier, und Emil Büsser, Spinner, von Schänis (St. Gallen), Aktuar; alle wohnhaft in Rorbas.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 44596. — 8. Juli 1919, 5 Uhr.

Th. Meyer & Cie., Fabrikation,
Solothurn (Schweiz).

Uhrenbestandteile, Schrauben, Fassenteile, elektrotechnische Artikel, Maschinen, Maschinenbestandteile, Werkzeuge und deren Verpackungen.



Nr. 44597. — 8. Juli 1919, 5 Uhr.

Th. Meyer & Cie., Fabrikation,
Solothurn (Schweiz).

Uhrenbestandteile, Schrauben, Fassenteile, elektrotechnische Artikel, Maschinen, Maschinenbestandteile, Werkzeuge und deren Verpackungen.



Nr. 44598. — 8. Juli 1919, 5 Uhr.

Th. Meyer & Cie., Fabrikation,
Solothurn (Schweiz).

Uhrenbestandteile, Schrauben, Fassenteile, elektrotechnische Artikel, Maschinen, Maschinenbestandteile, Werkzeuge und deren Verpackungen.



Nr. 44599. — 8. Juli 1919, 5 Uhr.

Th. Meyer & Cie., Fabrikation,
Solothurn (Schweiz).

Uhrenbestandteile, Schrauben, Fassonteile, elektrotechnische Artikel, Maschinen, Maschinenbestandteile, Werkzeuge und deren Verpackungen.



Nr. 44600. — 8. Juli 1919, 5 Uhr.

Th. Meyer & Cie., Fabrikation,
Solothurn (Schweiz).

Uhrenbestandteile, Schrauben, Fassonteile, elektrotechnische Artikel, Maschinen, Maschinenbestandteile, Werkzeuge und deren Verpackungen.



Nr. 44601. — 9. Juli 1919, 8 Uhr.

Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Fabrikation und Handel,
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

GUILD

Nr. 44602. — 9. Juli 1919, 8 Uhr.

Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Fabrikation und Handel,
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.



Nr. 44603. — 9. Juli 1919, 8 Uhr.

Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Fabrikation und Handel,
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

GUILD

Nr. 44604. — 9. Juli 1919, 8 Uhr.

Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Fabrikation und Handel,
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.



Nr. 44605. — 9. Juli 1919, 8 Uhr.

Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Fabrikation und Handel,
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.



Nr. 44606. — 9. Juli 1919, 8 Uhr.

Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Fabrikation und Handel,
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.



Nr. 44607. — 9. Juli 1919, 8 Uhr.

Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Fabrikation und Handel,
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.



Nr. 44608. — 9. Juli 1919, 8 Uhr.

Gruen Watch Mfg. Co. (A. G.), Fabrikation und Handel,
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

GUILD WATCH

Nr. 44609. — 15. Juli 1919, 10 Uhr.

Wanderer-Werke vorm. Winkhofer & Jaenicke, A.-G.,
Fabrikation und Handel,
Schönau-Chemnitz (Deutschland).

Schreibmaschinen für sich sowie Bestandteile und Zubehörteile solcher Maschinen, soweit sie nicht aus Gummi hergestellt sind, Schreibmaschinen in Verbindung mit Addiermaschinen, Rechenmaschinen und Kuwertzbringern sowie Bestand- und Zubehörteile aller vorgenannten Maschinen, insbesondere Konzepthalter, Schutzkästen, Pinsel, Bürsten, Raderschablonen, Walzenfreilauf, Tabulatoren, Tastenknöpfe, Tastenschoner, Kisten, Farbbänder, Farbbandumpulmaschinen, Farbbandeinfärbemaschinen, Schreibmaschinenmöbel aller Art, wie Tische, Schränke, Versenkulte, Bücher- und Aktenständer, Kartonnagen, Schalldämpfer, ferner Vieltypenschreibmaschinen, Typenflachdruckmaschinen, Vervielfältigungsmaschinen und -Apparate, Seidengaze für Vervielfältigungen, Wortzähler, Walzenhärtemessinstrumente, Tastendruckkraft-Messinstrumente, Glasplättchen-Schneidemaschinen, Einzelteile und Zubehörteile der zuletzt genannten Maschinen und Apparate, Addiermaschinen für sich und in Verbindung mit Schreibmaschinen sowie deren Bestand- und Zubehörteile, insbesondere Schreibwalzenfreilauf, Tastenknöpfe, Glasscheiben, Tuchbezüge für Tastenbretter, Ständer, Wagen, Bücher- und Aktenständer, Möbel, Schutzhauben, Kästen, Konzepthalter, Farbbänder, Spulapparate für Rollenpapiere, Zubehörkästen, Werkzeuge, Ziffernringe und Schilder, Indexstifte mit und ohne Bleistifthalter, Literatur und Tabellen, Vorführungsmechanismen, Zählapparate, Rechenmaschinen für sich und in Verbindung mit Schreibmaschinen, Rechenschieber, Geldauszahlkassen, Portokassen, Kuwertiermaschinen, Adressendruckapparate, Briefmarkenaufklebemaschinen, Brieföffnungsmaschinen, Briefwagen, Brieflocher, Briefordner, Falzmaschinen, Gummiermaschinen, Heftmaschinen, Kopiermaschinen, Kopierpressen, Bleistiftspitzmaschinen, Warenausgabeautomaten, Zeitautomaten, Arbeitskontrollapparate, Einzelteile und Zubehörteile der zuletzt genannten Maschinen und Apparate, Kontrollkassen und deren innere Nebenapparate, wie Anzeigevorrichtungen, Scheckdrucker, Additionsvorrichtungen usw. sowie Bestand- und Zubehörteile der Kontrollkassen und der zugehörigen Vorrichtungen.



N° 44610. — 18 juillet 1919, 5 h.

Kaufmann, Graber & Cie., commerce,
Bern (Suisse).

Produits agricoles et horticoles, grains, farines, cotons bruts et autres fibres, semences, plants; bois d'oeuvre et de feu, charbon de bois, liège et écorces; goudrons, résines et gommes à l'état brut, caoutchouc; animaux vivants; peaux, poils, crins, laines, soies, plumes à l'état brut; écaille, ivoire, nacre, corail, baleine, corne, os, bruts ou dégrossis; minerais, terres, pierres non taillées, charbons minéraux, coques et briquettes; métaux en masses, lingots, barres, feuilles, plaques, fils, débris; huiles, essences et graisses non comestibles, pétroles; cuirs et peaux préparées, caoutchouc et analogues en feuilles, fils, tuyaux; produits chimiques pour l'industrie, la photographie, etc., matières tannantes préparées, drogues; explosifs, poudres, fusées, mèches, allumettes, allume-feux, artifices; engrais artificiels et naturels, substances chimiques pour l'agriculture et l'horticulture; savons d'industrie ou de ménage, substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et détacher; teintures, apprêts; outils à main, machines-outils, machines à coudre et leurs organes, meules diverses; machines agricoles, instruments de culture et leurs organes; machines à vapeur et leurs organes; chaudronnerie, tonneaux et réservoirs en métal, tuyaux, mastics pour joints; électricité (machinerie et accessoires); horlogerie, chronométrie; machines et appareils divers et leurs organes; constructions navales et accessoires; matériel fixe ou roulant de chemins de fer, locomotives, rails; charbonnerie, carrosserie, maréchalerie, automobiles et vélocipèdes, pneumatiques; sellerie, bourrellerie, fouets, etc.; cordes, cordages, ficelles, en poils ou fibres de toute espèce, câbles métalliques, courroies de transmission; armes à feu, de guerre ou de chasse et leurs munitions; chaux, plâtres, ciments, briques, tuiles, marbres, pierres, ardoises et autres matériaux ouvrés ou taillés; charpente, menuiserie; pièces pour constructions métalliques; quincaillerie, ferronnerie, serrurerie, clouterie, vis et boulons

chaînes, papiers, toiles et substances à polir; couleurs pour le bâtiment, vernis et accessoires, cires, encaustiques et colles, mastics; papiers peints et succédanés pour tentures murales; calorifères, appareils de ventilation, ascenseurs, monte-charges; ébénisterie, meubles, encadrements; lits, literie confectionnée, plumes, duvets, laines et crins préparés pour la literie; ferblanterie, articles pour cuisines, appareils pour bains et douches, filtres, extincteurs; articles d'éclairage, de chauffage et de cuisson; verrerie, cristaux, glaces, miroirs; porcelaines, faïences, poteries; coutellerie, instruments tranchants, armes blanches; boissellerie, broserie, balais, paillassons, nattes, vannerie commune; fils et tissus de laine ou de poil; fils et tissus de soie; fils et tissus de chanvre, lin, jute et autres fibres; fils et tissus de coton; vêtements confectionnés en tous genres; lingerie de corps et de ménage; chapellerie, modes, plumes de parure, fleurs artificielles; broderies, passenterie, galons, boutons, dentelles, rubans; bonneterie, ganterie, mercerie, corsets, aiguilles et épingles; chaussures en tous genres, cirages et graisses pour cuirs, cannes, parapluies, parasols, articles de voyage; tentes et bâches; toiles cirées, huilées, caoutchoutées, linoléum; bijouterie, orfèvrerie, joaillerie, en vrai ou en faux; maroquinerie, éventails, bimbeloterie, vannerie fine; parfumerie, savons, peignes, éponges et autres accessoires de toilette; articles pour fumeurs, papiers à cigarettes, tabacs fabriqués; jouets, jeux divers, cartes à jouer, articles de pêche, de chasse et de sport; viandes, poissons, volailles et oeufs, gibier, à l'état frais; conserves alimentaires, salaisons; légumes et fruits frais ou secs; beurres, fromages, graisses et huiles comestibles, vinaigres, sels, condiments, levures, glace à rafraîchir; pain, pâtes alimentaires; pâtisserie, confiserie, chocolats, cacahouates, miel, confitures; denrées coloniales, épices, thés, cafés et succédanés; vins, vins mousseux, cidres, bières, alcools et eaux-de-vie, liqueurs spiritueuses diverses; eaux minérales et gazeuses, limonades, sirops; articles divers d'épicerie, chandelles, bougies, veilleuses et mèches, insecticides; substances alimentaires pour les animaux; imprimés, papiers et cartons, papeterie, librairie, articles de bureau, encres à écrire, à imprimer et à tampon, reliure, articles de réclame; couleurs fines et accessoires pour la peinture; matériel pour modelage, moulage, etc.; objets d'art et d'ornement, sculptés, peints, gravés, lithographiés, etc.; photographies, caractères d'imprimerie; instruments pour les sciences, l'optique, la photographie, phonographes, cinématographes, etc.; poids et mesures, balances; instruments de musique en tous genres; matériel d'enseignement: modèles, cartes, plans, mobilier d'école, de gymnastique, etc.; instruments et appareils de chirurgie, de médecine, de pharmacie, d'orthopédie; produits pharmaceutiques spéciaux ou non, objets pour pansement, désinfectants, produits vétérinaires.

KAGRA

Nr. 44611. — 21. Juli 1919, 11 Uhr.

Ludwig Meiser & Cie., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Matratzen.



Nr. 44612. — 21. Juli 1919, 8 Uhr.

Ferd. Baller & Co., Fabrikation und Handel,
Catania (Italien).
Aetherische Oele.



N° DELLA SPEDIZIONE

NETTO Kg

Nr. 44613. — 22. Juli 1919, 3 Uhr.

Kosmin Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrikation,
Berlin (Deutschland).

Ein pharmazeutisches Mittel in verschiedener Form.

Kosmin

(Übertragung der Nr. 11274 von Chemische Fabrik Rothes Kreuz, Fabrikation von Desinfektions- und Konservierungsmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin).

N° 44614. — 22. juillet 1919, 10 h.

Finlayson, Bousfield & Company, Limited, fabrication,
Johnstone (Grande-Bretagne).

Brins et fils de lin et de chanvre.



(Renouvellement du n° 11331).

N° 44615. — 22. juillet 1919, 10 h.

Finlayson, Bousfield & Company, Limited, fabrication,
Johnstone (Grande-Bretagne).

Brins et fils de lin et de chanvre.



(Renouvellement du n° 11332).

N° 44616. — 22. juillet 1919, 10 h.

Finlayson, Bousfield & Company, Limited, fabrication,
Johnstone (Grande-Bretagne).

Brins et fils de lin et de chanvre.



(Renouvellement du n° 11333).

N° 44617. — 22. juillet 1919, 2 h.

Compagnie Astra, fabrication,
Glockenthal près Thoun (Suisse).

Huiles et graisses végétales.



Löschung - Radiation

Nr. 44474 (S. H. A. B. von 1919, Nr. 172). — Balthasar-Winteler, Zürich. — Am 26. Juli 1919 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Schuldenruf

Laut Beschluss der Mitgliederversammlung der S. S. S. vom 24. Juli 1919 ist die Société suisse de surveillance économique in Bern in Liquidation getreten.

Infolgedessen werden alle Gläubiger der S. S. S. gemäss Art. 58 Z. G. B., Art. 712 O. R. eingeladen, ihre Forderungen innert Monatsfrist seit dem erstmaligen Erscheinen dieser Publikation an die Adresse S. S. S. in Liq., Bogenstrasse Nr. 1, gelangen zu lassen. (V 34^a)

Bern, den 24. Juli 1919.

Société suisse de surveillance économique in Liq.

Die Liquidatoren:

H. Bersler. Benzoo.

Appel aux créanciers

Suivant décision de l'assemblée générale du 25 juillet 1919, la Société suisse de surveillance économique, à Berne, est entrée en liquidation.

En conséquence, tous les créanciers de la S. S. S. sont invités, conformément aux art. 58 C. c. s. et 712 C. o., à produire leurs créances dans le délai d'un mois après la première publication du présent avis, à l'adresse suivante: S. S. S. en liq., Bogenschützenstrasse n° 1, à Berne. (V 35°)

Berne, le 24 juillet 1919.

Société suisse de surveillance économique en liq.
Les liquidateurs:
H. Berster. Bonzon.

Mitteilung

Die Bureaux der Gruppe Leder und Papier der Sektion für Ausfuhr des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes sowie der Sektion Lederindustrie des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes befinden sich ab 29. Juli 1919 im Hotel Moderne, Spitalgasse 9, Bern. Telephonnummer 1371.

Communication

Les bureaux du Groupe du cuir et du papier de la section pour l'exportation du Département fédéral de l'économie publique, ainsi que de la Section des Industries du cuir, du susdit département, se trouvent à partir du 29 juillet 1919 à l'Hotel Moderne, Spitalgasse 9, Berne. Téléphone n° 1371.

Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle - Parte non ufficiale

Extrait d'un rapport du Consulat général de Suisse à Mexico

Le gouvernement a décidé la création d'une banque unique d'émission contrôlée par lui. Cette question, soulevée déjà à plusieurs reprises depuis l'avènement de la révolution, n'a pas été solutionnée d'une façon satisfaisante, pas plus sous le rapport du statut de la banque que sous celui de la façon dont l'on se procurera le capital nécessaire. Il paraîtrait que des démarches ont été faites aux Etats-Unis, mais sans succès, car les banquiers, en vue de la politique financière du gouvernement, auraient demandé des garanties, carrément refusées et alors «pas de garanties pas d'argent». La chose en est là et les Chambres dans leur session actuelle vont être appelées à discuter de nouveau cette question ensemble avec une nouvelle loi sur les institutions de crédit qui contiendra dans son texte les indications pour la liquidation de celles existantes ou, le cas échéant, le modus vivendi auquel elles seront soumises.

J'ai oublié de mentionner que, le papier disparu, le gouvernement publia une loi appelée «Loi sur les paiements» destinée à trancher les difficultés qui s'élevaient de toutes parts entre créanciers et débiteurs concernant le mode comme devaient être remboursées les créances en suspens, c'est-à-dire qui fixait l'équivalence avec la monnaie actuelle, suivant les différentes époques durant lesquelles les opérations s'étaient effectuées. Cette même loi établissait un moratoire qui existe encore, sur le 75% des créances, la partie encaissable de suite, soit le 25%, l'est en quatre bimestres.

Les modifications apportées nécessairement à toute la vie mexicaine du fait de l'établissement du nouveau régime pèsent lourdement sur les communautés commerciales et industrielles. Leurs impôts ont été augmentés hors de toutes proportions; un exemple: une maison de ma connaissance payait comme impôt bimestriel \$ 135, aujourd'hui c'est \$ 588, tout le monde en est logé à la même enseigne, et il paraît que le commerce n'a pas encore tout vu, ni tout payé, car des surprises lui seraient réservées.

Malgré tout le budget ne peut s'équilibrer et alors qu'il y a quelques années il était généralement de \$ 105,000,000 aux entrées, pour \$ 95,000,000 aux sorties, aujourd'hui, suivant les données d'un journal, l'exercice de 1918 se bouclerait à peu près comme suit: aux entrées \$ 139,000,000 et aux sorties \$ 180,000,000, sans compter que dans ces dernières le service de la dette, suspendu depuis longtemps, n'est pas compris. Voici comme le journal détaille les entrées:

Commerce extérieur: Importations, exportations, droits consulaires et autres \$ 37,637,908.08. Impôts intérieurs: contribution fédérale, sur les mines, métaux précieux, tabacs, liqueurs, alcool, vins, bières, pulque, produits textiles, pétrole, bouteilles fermées, téléphones, lumière, allumettes \$ 90,374,696.08 (autrefois toutes les entrées étaient de \$ 105,000,000). Droits de fonte, d'affinage, d'essayage et de frappe \$ 475,663.90. Postes \$ 4,375,073.43. Télégraphes \$ 3,851,833.26. Trésorerie générale de la Fédération: produits des biens et immeubles de la Nation \$ 1,926,178.55; au total \$ 139,141,373.65.

Le détail des sorties n'est pas donné. Le même journal donne un aperçu des exportations et importations durant la même année. Les premières figurent pour la somme de \$ 367,305,451.16 et les secondes pour \$ 164,470,035.47, se répartissant comme suit: Exportation de matières animales \$ 19,569,701.44, de matières végétales \$ 128,937,322.68, de matières minérales \$ 213,932,342.32, de produits manufacturés divers \$ 4,866,085.02.

En Espagne, il a été exporté pour \$ 1,655,411.40, en Angleterre \$ 4,372,626.91, en France \$ 6,015.—, au Japon \$ 251,393.62, aux Etats-Unis \$ 350,074,345.24, etc. Résumé: en Europe \$ 6,034,053.31, en Asie \$ 251,393.62, aux Etats-Unis d'Amérique \$ 350,074,345.24, en Amérique centrale \$ 1,629,469.98, en Amérique du Sud \$ 6,287,019.76, aux Antilles \$ 2,029,169.55.

Les importations ont été les suivantes: d'Europe \$ 16,058,716.12, d'Asie \$ 1,997,555.34, d'Afrique \$ 6,726.04, des Etats-Unis d'Amérique \$ 141,157,846.32, de l'Amérique centrale \$ 1,661,883.85, de l'Amérique du Sud \$ 386,912.98, des Antilles \$ 2,832,281.61, d'Océanie \$ 168,113.20.

A l'exportation le pétrole figure parmi les produits minéraux pour la somme de \$ 140,500,000; quant aux importations il est regrettable que le manque de détails ne permette pas de spécifier davantage.

Ces derniers temps l'administration a dédié une attention toute spéciale à la question de l'exportation. Différentes mesures ont été préconisées pour faire connaître au dehors la variété des matières premières et produits alimentaires du Mexique: Envoi d'agents spéciaux dans quelques-unes des grandes villes américaines; musées commerciaux et industriels adjoints à un bon nombre de consulats, aussi bien en Europe qu'aux Etats-Unis; propagande très active dans ce dernier pays pour provoquer de nombreuses excursions d'hommes d'affaires au cours desquelles il leur est prodigé

quantité d'attentions; création d'un département spécial auprès du ministère de l'industrie et du commerce pour dresser des listes de tous les fabricants, producteurs et exportateurs du pays, et leur fournir les indications dont ils peuvent avoir besoin.

La tranquillité, la sécurité à l'intérieur, aidant, et les facilités de transport rétablies, le commerce extérieur du pays, aussi bien à l'exportation qu'à l'importation, est appelé à un développement considérable. Les Américains, les Anglais, les Français font tous leurs efforts pour prendre sur le marché la place très importante qu'y occupaient autrefois les Allemands. Dans cette course à qui arrivera bon premier, les Américains, par les conditions spéciales dans lesquelles ils se sont trouvés durant la guerre, ont facilement pris l'avance. Par suite de diverses circonstances et pour bien des articles, aussitôt que faire se pourra, la préférence sera donnée aux Européens et il n'y a aucune raison pour que notre pays ne se mette pas sur les rangs. Certainement qu'avec un peu de persévérance, de bon vouloir, quant à l'adaptation aux milieux, et aidé par de bons représentants, en faveur desquels il ne faut pas craindre de consentir quelques sacrifices, surtout au commencement, nous arriverons à occuper une place enviable sur ce marché. Concernant la question des représentations, j'écrivais il y a quelque temps ce qui suit, qu'il n'est peut-être pas hors de propos de reproduire:

«Avec un louable esprit de patriotisme, les journaux depuis quelque temps préconisaient à qui mieux les moyens à employer pour, une fois la guerre terminée, arriver à faire occuper à notre commerce sur les marchés étrangers la place à laquelle lui donnent droit la bienfaisance des articles de fabrication suisse.

Nombreaux et variés sont les avis émis pour atteindre ce but et si tous peuvent y contribuer grandement: appui du Gouvernement fédéral, des Chambres de commerce, nomination d'agents commerciaux attachés à nos différentes Légations, etc., il nous semble qu'il est un point auquel il n'est pas attaché suffisamment d'importance, étant donné, sauf erreur, qu'il a été jusqu'ici complètement passé sous silence. Nous voulons parler de l'initiative personnelle de nos fabricants, à laquelle il convient d'ajouter la mise en pratique du proverbe «Pour récolter il faut savoir semer». Leur bon vouloir ne saurait être mis en doute, mais à part de rares exceptions nous ne croyons pas nous tromper en faisant observer qu'il leur manque cet esprit d'entreprise, de «Push», comme disent les Anglais, qui est une force de la concurrence principalement allemande et américaine qui ne craint pas de consentir des sacrifices en vue des résultats entrevus et pour l'obtention desquels elle lutte.

Généralement, dans notre cas lorsque l'intéressé s'est adressé à son consul pour lui demander un agent «pour les articles de sa fabrication qu'il désire introduire sur la place», sans autre, il considère sa tâche comme terminée, ne se rendant pas compte que ce laconisme lui est très préjudiciable.

En effet, la bonne volonté, l'activité, la connaissance des lieux, des personnes, que met à sa disposition, pour le satisfaire, le représentant de sa nation, ne sauraient donner tout le résultat voulu si ce dernier ne possède pas, dès l'abord, des détails circonstanciés concernant l'entreprise pour laquelle il est appelé à chercher à intéresser un agent, qui commencera par s'enquérir de l'importance de la maison, de ses facilités pour effectuer les livraisons, des conditions de représentation, de vente. Il vaudra avoir une idée aussi exacte que possible, non seulement des articles et de leurs prix, soit d'après catalogue ou lorsque faire se pourra, sur échantillons, mais de l'aide que le fabricant serait disposé à lui prêter sous forme de frais de réclame pour faciliter l'introduction de la marchandise sur le marché, lorsqu'il s'agit d'un article nouveau et à faire préférer par les acheteurs, lorsqu'il est appelé à en concurrencer d'autres, connus du public depuis longtemps. Cette tâche est loin d'être aisée et c'est précisément pour obtenir ce résultat qu'un fabricant bien avisé doit savoir faire au début quelques sacrifices pécuniaires, qu'il est appelé à récupérer amplement dans la suite si sa marchandise est en conditions, tant sous le rapport de la bienfaisance que sous celui des prix.

Des propositions faites à un agent, de cette façon, ne peuvent manquer de l'intéresser dès l'abord et en tant qu'il juge l'affaire susceptible de développement, il la prendra à coeur et l'étudiera comme elle doit l'être pour le bénéfice des deux parties. Il est inutile de dire que nous nous référons à des agents dignes de ce nom, lesquels malheureusement sont plus difficiles à trouver qu'on ne se l'imagine généralement. C'est pourquoi il ne nous paraît pas inopportun d'insister sur ce point: Consentir quelques sacrifices pour s'attirer un bon agent et ensuite faire son possible pour se l'attacher complètement et le conserver.

En pensant à la quasi obligation dans laquelle se trouvent les agents au Mexique et peut-être, sans doute aussi, dans d'autres pays, nos fabricants d'avoir recours aux services étrangers, étant donné que peu de Suisses s'y occupent de représentations, pourquoi les intéressés ne cherchent-ils pas à former au pays un corps de jeunes gens auxquels une préparation ad hoc permettrait par la suite de rayonner à l'étranger et d'y répandre, permettez-moi le mot, «la bonne parole suisse» mieux que ne pourrait le faire un étranger.

Cette question de représentation me semble donc mériter une considération toute spéciale de la part des intéressés.

Dans les changes les piastres font \$ 0,505 sur New-York, 3,25 francs sur Paris, 2.50 francs suisses, Londres 26.05 pence, Madrid 2.51 pesetas.

Au moment de mettre le présent rapport sous enveloppe, un journal publie les données suivantes concernant la dette totale du Mexique:

Dette intérieure		
	Capitaux	Intérêts
Consolidée 1885 3%	\$ 42,888,850.—	\$ 6,998,885.25
Intérieure 1894 5%	\$ 92,911,700.—	\$ 27,878,610.—
Etat de Veracruz 5%	\$ 831,200.—	\$ 228,580.—
Etat de Tamaulipas 5%, I ^{re} série	\$ 741,500.—	\$ 208,912.50
Etat de Tamaulipas 5%, II ^{me} série	\$ 796,600.—	\$ 219,065.—
Puerto Mexico 5%	\$ 664,000.—	\$ 182,600.—
Etat de Sinaloa 5%	\$ 466,700.—	\$ 128,842.50
	\$ 188,795,550.—	\$ 35,829,945.25

Dette extérieure		
	Capitaux	Intérêts
Municipale 1889 5%	\$ 18,525,815.47	\$ 8,519,599.25
Consolidée 1889 5%	\$ 97,206,828.80	\$ 25,516,785.85
Emprunt 1904 4%	\$ 74,812,800.98	\$ 10,848,817.24
Emprunt 1909 4%	\$ 101,898,806.14	\$ 23,417,787.85
	\$ 286,944,251.37	\$ 62,002,988.66

Dans ces chiffres ne sont pas compris les sommes que devra rembourser le gouvernement du fait des dommages causés par la révolution et dont le montant n'est pas encore connu. Il doit atteindre un chiffre important.

D'après une déclaration du Ministre des finances, il serait possible que le service des intérêts de la dette recommence au début de l'année prochaine.

Lors de la promulgation de la constitution de 1917, j'eus l'honneur de remettre un aperçu des articles concernant plus particulièrement les étrangers, tels, le numéro 3, traitant de la liberté de conscience, le 27, de la nationalisation du sous-sol, le 87, de l'exercice des cultes et le 123, de la question ouvrière.

Tous ces articles, dont la mise en pratique aurait été désastreuse pour les droits acquis, ont donné lieu à une vive polémique à l'étranger. Or, il paraît qu'un envoyé spécial vient de partir pour les Etats-Unis porteur des projets de réformes qui leur seront sans doute apportées. Elles garantiront les capitaux qui à l'avenir pourraient être importés et déclarent d'ores et déjà que l'application de la nouvelle loi n'aura pas d'effet rétroactif, comme dès le principe on le prétendit.

**Australien
Einfuhrverbot für Farben**

Mit Bezug auf die Proklamation vom 25. Februar 1919, welche die Einfuhr von Farben anderer als britischer Herkunft in Australien verbietet, ist laut Notiz im «Board of Trade Journal» vom 24. Juli der Oberkommissär für Australien von der Regierung des Bundesstaates verständigt worden, dass die Bewilligung zur Einfuhr fremder Farben erteilt werde, sofern der Kommissär für die Farben im Handelsamt bezeuge, dass die nämliche Farbe britischer Fabrikation: oder ein brauchbares englisches Ersatzmittel nicht existiere oder nur in unzulänglichem Masse hergestellt werde. Die auf Grund einer solchen Bewilligung zugelassene Menge dürfe aber den Bedarf für sechs Monate nicht überschreiten.

Zur Erläuterung wird beigefügt, dass im Sinne der Proklamation unter «britisch» zu verstehen sei, erzeugt oder hergestellt im fertigen Zustande in einem Teile des britischen Reiches und von da nach Australien verschifft.

Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Nr. 30. Neue Beitritte. — 19. VII. 1919. — Nouvelles adhésions.

- Aasen: VI. 1288 Bangerter, Fritz. — VI. 1292 Regenss-Sterchi, Ad.
- Aarberg: III. 2994 Lugnbühl, E., Wirt.
- Adelboden: III. 2964 Oester-Klopfenstein, Johann, Tuch- und Bettwarenhandel.
- Arlesheim: V. 4403 Gasser, Hans, Bürstenfabrik.
- Baden: VI. 489 Stamm, Ferdinand.
- Basel: V. 4209 Appenzeller-Verein. — V. 4397 Christlicher Männerchor. — V. 4408 Dreyfus, J. Dr. med. — V. 4398 Egloff-In Albon, W., Weinessig- und Seifenfabrik. — V. 4405 „Flora“, Schulerverein. — V. 4409 Fussball- und Athletik-Verband Basel, F. A. V. B. — V. 4210 Gutekunst, Adolf. — V. 4401 Kestner, Hermann, Manibeerstrasse 45. — V. 4402 Kreuter-Jauslin, Wilh. — V. 4206 Messner, Rudolf, Kunstst. — V. 4399 Niederhäuser, Rnd., Dr., Reg.-Rat. — V. 4407 Oehninger-Rudin, El., Wwe. — V. 4411 Renaissance Basel. — V. 4201 Schweiz. Spenglermeister- und Installateur-Verband.
- Beringen: VIIIa. 694 Meyer, J. J., z. Adler.
- Bern: III. 2359 Abereg, W. E. — III. 852 Zentralkasse des kant. bern. Securitas-Wächter-Verbandes. — III. 1928 Fortbildungsschule des bern. Beamten- und Angestellten-Verbandes. — III. 2986 Greuter, A., & Cie., Stickerei-Kontor. — III. 2010 Hack, G., Tapezierer- und Möbelgeschäft. — III. 2996 Handelsgesellschaft „Union“ A.-G. — III. 2694 Huber-Tante, Augusta. — III. 2978 Jausli, Zahnarzt. — III. 1753 Lloyd Continental S. A. — III. 2999 v. Meuron, Elisabeth, Fran. — III. 3011 Meyer-Otto, Vertreter. — III. 2998 Oesterle, Prof., Dr. — III. 2992 Renfer-Heller, Adolf, Lehrer. — III. 3015 Reusser, Fritz. — III. 3008 Schaefer, M. — III. 2993 Tomasz, polsky, P. — III. 2918 Tren, W. — III. 2997 Weber, E., Sulgeneckstr. 16. — III. 2260 Zumbach, Charles.
- Bex: IIb. 72 Hessli, Charles, boucherie.
- Biasca: XI. 981 Cassa per annuati del comune di Biasca.
- Bremgarten (Aarg.): VI. 1289 Meier, K., Landesprodukte.
- Brienz (B.): III. 2812 Brienza Uhrenfabrik A.-G.
- Brütten: VIIIb. 612 Merz, Albert, Schmiede und mech. Werkstätte.
- Chaux-de-Fonds: IVb. 705 Caisse centrale de l'Eglise nationale neuchâtoise. — IVb. 706 Jeanneret, André, Dr. méd. — IVb. 711 Mäthey, Leopold, fabr. d'horlogerie. — IVb. 709 Société d'embellissement de la Chaux-de-Fonds.
- Char: X. 453 Conrad, Carl, Optiker. — X. 717 König & Cie., Gläsererei. — X. 894 Kunz, Gebr., Metzgerei und Wursterei. — X. 895 Pajarola, S. H., Frau. — X. 784 Salzborn, Photograph.
- Davos-Platz: X. 883 Jüdische Heilstätte Etania.

) Siehe Nr. 74 des Handelsamtsblattes vom 28 März 1919.

- Diesenhofen: VIIIa. 707 Weil, Joseph, jun.
- Dietwil: VI. 1293 Burch, Schwestern, Schättmünster-Verlag.
- Dornach: V. 3870 Gerichtsschreiberei Dornach-Thierstein.
- Erlenbach (Z.): VIII. 6670 Brennstoffamt.
- Fourchâten: VIIIa. 708 Gemeinderatskanzlei, Stenerbureau und Militäraktion.
- Flawil: IX. 2906 Stehrenberger, Gebr.
- Genève: I. 824 Bocquet, Victor, épuration, désinfection. — I. 1028 Dobrąynski, Léon, 55 rue de Monthoux. — 1256 Dumont, L., & Cie., fabr. de couleurs pour les arts. — I. 790 Hofmann, Maurice, 81 rue Liotard. — I. 1860 L'Huillier, A., Dr.
- Glarus: IXa. 412 Eidg. Linthverwaltung.
- Gstaad: III. 2893 v. Siebenthal, Gottfr., Eisenwaren.
- Interlaken: III. 3007 Seewer, Pharmacie. — III. 3005 Truttmann, K.
- Kleinhof: VIII. 5647 Looser, Guido, Dr., Fachlehrer.
- Leusanne: II. 1670 Association des propriétaires d'immeubles. — II. 1702 Deschamps, Jules, & Blanc, Eugène, agents d'affaires patentés. — II. 1699 Kreis & Co. — II. 1699 Manufacture suisse de machines à condre „Nationales“. — II. 1700 Pavillard, E., chef du bureau des chèques. — II. 1698 Wyssa, Henri, & Henri-Louis, chirurgiens-dentistes.
- Locarno: XI. 959 Schaeppi, Carlo, orticoltore fiorista, Murato.
- Le Locle: IVb. 707 Giacomini et Haesler, fabr. de machines „Axis“.
- Luzern: VII. 1611 Bächtiger & Co., Seifen- und Kochfettfabrik. — VII. 1204 Schmid-Fischer, M., Fran., Damenkonfektion. — VII. 1512 Schmid-Fischer, Frz., Reiseartikelgeschäft. — VII. 1399 Schweizer Annoncen A.-G. — VII. 1513 Schweiz. Arbeiter-Turnverband, Verlag. — VII. 1523 Verbindung „Fidelitas“, Kassier F. W. Imbach.
- Malans: X. 890 Escher, Ed.
- Meis: X. 893 Gemeindegassieramt.
- Mettemstetten: VIII. 3449 Suter, Rud., Wirt, Grossholz.
- Mollis: IXa. 416 Schubert, H. & W., Gebr., Versand-Apotheke.
- Montreux: IIb. 14 Recteur des pauvres de Châteland. — IIb. 298 Bornaad & Cie.
- Muri (Aarg.): VI. 592 Gemeindegasse.
- Neuchâtel: IXa. 409 Kamm, Metzgerei z. Bären.
- Neuchâtel: IV. 818 Spichiger, Emile, fils, agent général de l'Helvétia-accidents.
- Oberdörschach: III. 1903 Kant. bern. Untergruppe des schweiz. Lohknechtentechter-Verbandes.
- Oberkulm: VI. 1290 Elektrische Verteilungsanlage.
- Ollivone: XI. 960 Cassa comunale.
- Oltten: Vb. 396 Akademie Oltten. — Vb. 595 Büttiker-Studer, A., Korsett-Spezialgeschäft und Vertretungen.
- Oron-la-Ville: II. 1694 Fame & Cie.
- Rickenbach (Luz.): VII. 1622 Wethli, Heinrich, Zigarrenfabrik.
- Saignelégier: IVb. 710 Comité de bûte de l'église catholique.
- St. Gallen: IX. 2311 Dietrich-Bryner, A., Wäschefabrik. — IX. 2312 Lumpert, Emil, Kugelgasse 14. — IX. 2301 Scherraus, Gg., & Co., Horlogerie-Bijouterie.
- Schaifhausen: VIIIa. 46 Fröhlich, R., Pfarrer.
- Schwarzenberg: VII. 1516 Felder, Ant., Säge- und Hobelwerk.
- Seen: VIIIb. 530 Rott, Arthur, Ingenieur.
- Solothurn: Va. 549 Hotel zum Falken, Volkshaus Solothurn.
- Spiez: III. 1767 Regez, Wilhelm, Dr. med., Arzt. — III. 3002 Günther, Friedrich, Zahnarzt.
- Uzwil: IX. 2300 Neuweiler, O., Baugeschäft und Fix-Unternehmung.
- Valloire: II. 1695 Meyer, Sylvain, & Monnin, agence internationale de transports.
- Vevey: IIb. 219 v. Auw, A., fils, département V. E. A.
- Winterthur: VIIIb. 356 Ermittlungsstelle für Vermisste, Warstr. 14. — VIIIb. 419 Gassmann, Emil, Sekundarlehrer. — VIIIb. 527 Pfister-Graf, Otto.
- Wohlen (Aarg.): VI. 1268 Nietlisbach, E., Dr. jur., Fürsprecher.
- Wollerau: IX. 2302 Studentenpatronat March-Glarus, kath. Pfarramt Wollerau.
- Zuchwil: Va. 551 Känziger, A., Mech. Werkstätte.
- Zürich: VIII. 571 Baltischwiler, Anna, Dr. med., Privatklinik. — VIII. 5220 Braun-Engler, E., Sanitätsgeschäft. — VIII. 6776 Pöderativ-Verband der Beamten und Angestellten der Stadt. — VIII. 3276 Frey, Otto, & Co., Import und Export. — VIII. 6017 Fretter, Karl, Pfarrer. — VIII. 6781 Gesellschaft der Schildner zum Schneeggen. — VIII. 6708 Gewerbeverband der Stadt Zürich, Arbeitslosenfürsorge für Angestellte. — VIII. 6790 Haupt, Robert, Versicherungsbureau. — VIII. 6785 Hottinger, Gerbrüder, Handelsgärtnerei. — VIII. 6744 Iscovici, E., Damenkonfektion. — VIII. 6568 Kahlbaum, C. A. F. G. m. b. H., Chem. Fabrik. — VIII. 6701 Kirchmayer, C. F., Sportartikel. — VIII. 6718 Klebart, O., Vertreter. — VIII. 2370 Leemann, L., & Cie., Antogare. — VIII. 6762 Ruetzsch-Keller, E. — VIII. 6791 Scheidegger-Meier, Walter, Tapezierermeister. — VIII. 5828 Tesarz-Bay, Lene, Frau. — VIII. 6774 Verein für Familiengärten. — VIII. 6768 Verein neutraler Bankbeamten und Angestellten der Stadt Zürich. — VIII. 5808 Vidal, Santiago, Import und Export. — VIII. 6782 Vogt, Blanche, Agence commerciale.
- Altenhausen (Prov. Sachsen): V. 3968 Wilckens, C. F.
- Berlin: V. 4203 Hartkopf, A., S. W. 11.
- Bellingen: III. 864 Rader, Carl.

Annoncen-Regie:
PUBLI-CITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLI-CITAS S. A.

Import Export

Ihrer Sendungen
erfolgt in vorteilhafter und prompter Weise durch

Goth & Co.

INTERNATIONALE TRANSPORTE

Basel **St. Gallen** **St. Louis** **Antwerpen**
Schweiz Schweiz Elsass Belgien

AGENTEN der Red Star Line, des Lloyd Royal Belge, der Canadian Pacific Railway Company und der Dominion Express Company

und von Frankreich, Elsass-Lothringen, den besetzten Gebieten, Belgien, Holland, Grossbritannien, Skandinavien, Nord- und Süd-Amerika, Kanada, Australien, Asien und Afrika.

Auskünfte und Uebernahmen kostenlos

(4505 Q) 2155.

PERDU

un carnet d'épargne du Crédit Suisse, appartenant à Mlle Mathilde Richter. Prière de le rapporter au Crédit Suisse, Genève. (18102 X) 2198

Combustibles

Les Boulets d'Aarberg

fabriqués avec du charbon, coques et bras de goudron ne sont pas contingents. Ils sont durs et résistent à l'humidité et

ont une grande valeur calorifique

Briqueterie d'Aarberg
Bureau: Berne, rue neuve 37
Téléphone 27.27

**Stellung
In Montreux**

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der «Feuille d'avis de Montreux» und in dem «Journal et Liste des Etangs de Montreux»

Amerik. Buchführ. Lehrgral. d. Unterrichtsbr. Erf. ger. Verl. Sie Gratspr. H. Frisch Bucherexp., Zürich. B 15

Crédit Anversois

(Société anonyme)

Siège social: Courte rue de l'Hôpital 42, à ANVERS

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mardi 12 août 1919, à 15 heures, au siège social de la société, Courte rue de l'Hôpital 42, à Anvers.

ORDRE DU JOUR:

1. Augmentation du capital social porté de 35 à 60 millions de francs, soit 25 millions de francs, représentés par 50,000 actions de capital nouvelles de fr. 500 chacune.
2. Pouvoirs à conférer au Conseil d'administration pour réaliser cette augmentation de capital conformément à l'article 5, paragraphe 4, des statuts sociaux.
3. Modification de la valeur nominale des actions existantes de 400 à 500 francs par l'échange de cinq actions anciennes de 400 francs contre quatre actions nouvelles de 500 francs.
4. Modifications des statuts sociaux:

Art. 4. Remplacer cet article par le texte suivant:

«Le capital social est fixé à 60 millions, divisé en cent vingt mille actions de 500 francs. Les actions sont nominatives ou au porteur, au choix des actionnaires.»

Art. 5. Supprimer les trois premiers alinéas et les remplacer par le texte suivant:

«Le capital social pourra être augmenté ultérieurement; il pourra aussi être réduit.»

Au même article, à l'alinéa 4, remplacer les mots:

«Le conseil d'administration, le mode et les époques des émissions nouvelles» par les mots:

«En cas d'augmentation de capital, le conseil d'administration déterminera le taux et le mode des émissions éventuelles.»

An même article, supprimer l'avant-dernier alinéa.

Art. 6. Au premier alinéa, supprimer les cinq derniers mots et le libeller comme suit:

«La société est administrée par un conseil composé de 9 administrateurs au moins.»

Art. 7. Modifier comme suit l'alinéa 3:

«Chaque administrateur doit affecter, par privilège, 250 actions libérées à la garantie de sa gestion. Chaque commissaire doit affecter 100 actions libérées à la garantie de son mandat.»

«Ces actions seront nominatives et mention de leur affectation sera faite par le propriétaire sur le registre d'actionnaires.»

«Elles seront restituées après que l'assemblée générale aura approuvé le bilan de la dernière année sociale pendant laquelle ces fonctions ont été exercées.»

Art. 8. Remplacer le paragraphe 2 par le texte suivant:

«Un administrateur absent pourra, par simple lettre ou télégramme, déléguer ses pouvoirs à un de ces collègues, mais seulement pour une séance et sur des objets déterminés.»

Art. 11. Remplacer les deux premiers alinéas de cet article par le texte suivant:

«Les délibérations sont constatées par des procès-verbaux, inscrits dans un registre spécial, signés par l'administrateur qui a présidé la séance.»

«Quand les administrateurs estiment devoir s'abstenir sur un objet déterminé, la majorité des autres administrateurs suffit pour la validité d'une délibération.»

Supprimer l'alinéa 3 du même article.

Art. 13. Au second alinéa, remplacer: «le troisième jeudi du mois de mars» par «le troisième jeudi du mois d'avril».

Art. 19. Supprimer l'alinéa 2 et remplacer l'alinéa 3 par le texte suivant:

«Le président nomme le secrétaire, qui ne doit pas être actionnaire, et deux scrutateurs.»

Art. 23. Remplacer dans l'alinéa 2 les mots: «un dividende de 25 francs» par les mots: «un dividende de fr. 31.25».

5. Reproduction intégrale des statuts modifiés.

6. Fixation du nombre des administrateurs et commissaires et nomination d'administrateurs et commissaires.

MM. les actionnaires qui désirent assister ou se faire représenter à l'assemblée générale doivent se faire inscrire à cet effet, conformément à l'article 16 des statuts, et déposer leurs titres et mandats six jours au moins avant la réunion:

- à Anvers: au siège social, 42, Courte rue de l'Hôpital;
- à Bruxelles: au siège du Crédit Anversois, 30, Avenue des Arts, ainsi que dans toutes les agences de Bruxelles et de province;
- à Bruges: au Crédit des Flandres, 35, rue Flamande, ainsi que dans ses agences;
- à Hasselt: au Crédit Limbourgeois, 35 Marché aux Avoines;
- à Rotterdam: à l'Informatie Kantoor, 128 a, Wynstraat;
- à Londres: à l'Anglo-Belgian Agency Ltd., Winchester House, 60, Old Broadstreet;
- à Paris: au Crédit Mobilier Français, 30—32, rue Taitbout;
- à Genève: au Crédit de la Suisse Française, 6, Place de la Synagogue;
- à Bâle: à la Banque Commerciale de Bâle;
- à Zurich: à la Banque Commerciale de Bâle. 21434 X (2156)

MM. les actionnaires sont informés que l'assemblée générale extraordinaire qui avait été convoquée pour le mardi, 15 juillet, n'ayant pas été en nombre, l'assemblée présentement convoquée pourra délibérer quelle que soit la portion du capital qui se trouvera représentée.

Moelline A. G., Schaffhausen

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 24. April 1919 hat die Liquidation der Gesellschaft einstimmig beschlossen und als Liquidator Herrn J. Oechslin-Bek in Schaffhausen gewählt. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 665 O. R. angefordert, ihre Ansprüche anzumelden. (Zag S 73) 15351

Schaffhausen, 30. Mai 1919.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — Genf — Lausanne
La Chaux-de-Fonds — London

Zweigstellen: Biel — Chiasso — Herisau — Le Locle — Yvon
Agenturen: Algè — Morges — Rorschach — Vallorbe

Aktienkapital Fr. 100,000,000
Reserven Fr. 31,000,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von:

5% Obligationen unserer Bank, auf 2 bis 5 Jahre fest,

gegen bar oder im Tausch gegen gekündigte und kündbare eigene Obligationen.

Die Obligationen werden am Ende der Laufzeit ohne Kündigung zur Rückzahlung fällig. Die Titel lauten auf den Namen oder den Inhaber und sind mit Halbjahrescoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen. 18 (17 Q)

Basel, im August 1919.

Die Direktion.

KONTROLLEN NACH KARTEN-SYSTEM

RÜEGG-NAEGELI & C^{IE}

ZÜRICH



ABT. VERTIKAL

2094 (2897 Z)

Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.

Bahnstrasse 44 **Zürich** Tel. Soltau 45. 95
Schützengasse 9 **St. Gallen** Telefon 35. 39

Beratungen in Kriegs-, Kriegsgewinn- und allgemeinen Steuerfragen, Revisionen, Abschlussarbeiten, Liquidationen, Kommerzielle Expertisen, Gesellschaftsgründungen, Sekretariate.

(4500 Z) 2854

Società Navigazione e Ferrovie pel Lago di Lugano

CONVOCAZIONE DI CREDITORI

Il sottoscritto, quale commissario del concordato della società, convoca in adunanza tutti i creditori chirografari (compresi i portatori del prestito obbligazioni del 1895), onde deliberare e decidere sulle proposte di concordato presentate da questa società ai creditori stessi.

L'adunanza avrà luogo in Lugano, il giorno 20 agosto p. v., alle ore 9 ant., nella sala del Consiglio comunale.

Le proposte di concordato e gli atti annessi possono essere esaminati presso il commissario, alla sede della società (Cantiere in Cassarate), a partire dal 1° agosto.

Si fa richiamo ai singoli creditori, che essi hanno diritto di voto nell'adunanza suddetta in proporzione dei rispettivi crediti, e si avverte:

- a) che la proposta di concordato, contenendo la conversione parziale dei crediti in azioni, perchè essa venga omologata, occorre l'adesione di almeno i due terzi dei voti rappresentanti almeno i due terzi dell'importo complessivo dei crediti chirografari iscritti;
- b) che l'adesione al concordato dev'essere confermata per iscritto dai partecipanti alla riunione mediante firma del verbale;
- c) che i creditori, i quali non fanno alcuna dichiarazione, non sono computati nel numero dei voti e vengono considerati come rifiutanti il concordato per quanto concerne il computo dei crediti;
- d) che, conseguentemente, è di somma importanza che tutti i creditori oè intervengano alla riunione, o si facciano rappresentare, affinché non abbia a cadere la proposta concordataria per insufficiente adesione dei crediti iscritti.

I portatori delle obbligazioni del prestito del 1895, giustificano la loro qualità mediante deposito dei titoli stessi e conseguente ritiro della ricevuta di deposito, da presentare all'atto dell'adunanza, presso una delle seguenti banche e loro succursali ed agenzie: Banca della Svizzera Italiana; Banca dello Stato del Cantone Ticino; Banca Popolare di Lugano; Credito Svizzero; Banca Svizzera Americana. (9010 O) 2203

LUGANO, 28 luglio 1919.

Il commissario del concordato
Avv. C. Scacchi.

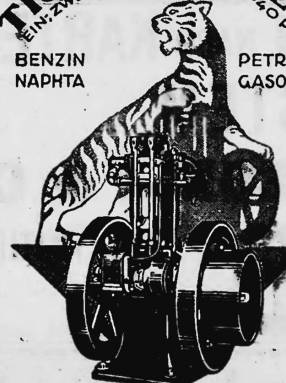
Verkehr nach den Rheinlanden und den besetzten Gebieten via Elsass

Wie bereits mitgeteilt, sind die bis vor kurzem erforderlichen „Autorisations de transport et d'importation“ für Sendungen nach diesen Bestimmungen via Elsass aufgehoben. — Wir empfehlen Ihnen deshalb wiederholt unsern bestorganisierten, beschleunigten Sammeldienst via **St. Louis-Weissenburg**; wir besitzen daselbst experimentiertes und mit den Zoll- und Transport-Verhältnissen durchaus vertrautes Personal. :: :: :: Jede Auskunft erteilen

A. Natural, Le Coultre & Cie. A.-G., Basel, Genf, St. Gallen

(4615 Q) 2196

TIGER-MOTOREN
EINZWEI- & VIERCYLINDER 5-40 D.S.



BENZIN
NAPHTA

PETROL
GASOEL

FÜR
INDUSTRIE, LANDWIRTSCHAFT,
ELECTR. LICHTANLAGEN ETC.

**MASCHINENFABRIK
HINWIL**
A. ZÜRICH G.

STAMPFENBACHSTR. 17 TEL. H. 64-33



Lampes Acétylène
en tous genres pour mines
et usages divers

Brûleurs tous débits

PETITPIERRE FILS & Co
NEUCHÂTEL

Maison fondée en 1848

Fabrique de cadres et baguettes S. A.,
Lausanne 2148
131871

Fait en série tous genres de cadres pour affiches, réclames, cadres pour photographies, baguettes d'encadrements, baguettes de tentures, mouloirs, etc. Demandez, sans engagement, devis et prix.

Hypothekbank in Winterthur
mit Filiale in Zürich

Aktienkapital Fr. 15,000,000 - Reserven Fr. 2,500,000

Bis auf weiteres geben wir aus:

4 1/4 % Obligationen, 3-4 Jahre fest
5 % Obligationen, 5-6 Jahre fest
nachher halbjährlich kündbar.

Zinsvergütung auf: (5566 Z) 3057

Sparenlagen 4 1/4 %
Einlageheften 4 %

Die Direktion.

Internationale Transporte **Gebüder Weiss**
Bregenz

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest, Wien, Bünden, Feldkirch, Dornbirn, Lutzen 215 G Fachgemässe Vorsehungen 156

Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen

Öffentliches Inventar
Rechnungsruf

Art. 682 ff. Z. G. B. und § 12 Dekret vom 18. Dezember 1911

Erblasser: Herr Hans Rooschütz, von Bern, gew. Kaufmann und Direktor der A.-G. Merkur, wohnhaft gewesen Falkenhöheweg Nr. 5, Bern

Eingabefrist: Bis und mit dem 31. August 1919:

a. Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II Bern;
b. Für Guthaben des Erblassers bei Notar Rudolf Stettler, Sachwalter, Marktgasse Nr. 45, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen treten die in Art. 590 Z. G. B. vorgesehenen Folgen ein.

Massverwalter: Herr Dr. Jakob Vogel, Fürsprecher in Bern. 2202

Bern, den 30. Juli 1919.

Der Beauftragte:
Rudolf Stettler, Notar.

JAPY



Visthle Schreibmaschine
Erstklassiges franz. Fabrikat
Die moderne Strapazier-Maschine

Generalvertretung:
F. Burkhalter, Schauptplatzgasse 26, Bern
Telephon Nr. 3066

Esqué, Esquerdo y Castellfort,

Barcelona

Calle Junqueras 16 Calle Junqueras 16
(OF 13611 Z) 2206

Maison d'importation, exportation désire entrer en relations avec maisons suisses. Correspondance française ou espagnole

Brasserie du Cardinal S. A. Fribourg

Emprunt 4 1/2 % de Fr. 2,000,000 de 1907

Les obligations suivantes sont sorties au septième tirage, du 21 juillet 1919:

35	549	1071	1693	2187	2472	2795	3221	3645
41	556	1211	1764	2197	2473	2836	3231	3698
54	582	1237	1787	2218	2514	2845	3260	3755
62	590	1334	1796	2246	2516	2901	3268	3768
78	606	1418	1804	2261	2533	2928	3311	3799
170	645	1432	1829	2304	2548	2978	3433	3850
215	653	1478	1840	2347	2585	3015	3447	3858
265	709	1500	1861	2362	2626	3027	3498	3935
281	726	1503	1870	2365	2639	3042	3517	3942
363	762	1584	1907	2368	2654	3050	3527	3963
400	764	1609	2023	2395	2673	3150	3528	3977
481	816	1648	2116	2452	2695	3197	3615	3988
515	1000	1690	2158	2457	2771	3204	3629	

Le remboursement se fera dès le 1^{er} novembre 1919 auprès de toutes les Banques d'arrondissement, Comptoirs et Agences de la BANQUE POPULAIRE SUISSE. L'intérêt de ces titres cesse de courir depuis cette date.

Non réclamé: néant.

Le conseil d'administration.

Moulins de Pérolles S. A., Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

lundi 11 août 1919, à 2 1/2 heures après-midi, au Café-Restaurant des Charmettes, à Fribourg.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1918/1919.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports. 5186 F 2182
4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau des Moulins de Pérolles S. A., à Fribourg, dès le 2 août.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées au même endroit sur présentation des titres ou justification de propriété, jusqu'au 9 août inclusivement.

Fribourg, 28 juillet 1919.

Le conseil d'administration.